

SERİ
SERIES
SERIE
SÉRIE

A

CİLT
VOLUME
BAND
TOME

45

SAYI
NUMBER
HEFT
FASCICULE

1

1995

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
ORMAN FAKÜLTESİ
D E R G İ S İ

REVIEW OF THE FACULTY OF FORESTRY,
UNIVERSITY OF ISTANBUL
ZEITSCHRIFT DER FORSTLICHEN FAKULTÄT
DER UNIVERSITÄT ISTANBUL
REVUE DE LA FACULTÉ FORESTIÈRE
DE L'UNIVERSITÉ D'ISTANBUL



PROF. DR. BURHAN AYTUĞ'UN ÖZGEÇMİŞİ VE AKADEMİK ÇALIŞMALARI

Prof. Dr. İsmet ŞANLI¹⁾

Kısa Özet

İ.Ü. Orman Fakültesi Orman Botaniği Anabilim Dalı Öğretim Üyelerinden Prof. Dr. Burhan AYTUĞ 2547 sayılı Yüksek Öğretim Yasası'nın 20. maddesi uyarınca 67 yaşını doldurduğu için 23.02.1995'te emekliye ayrılmıştır. Kendileri gelecek kuşaklara gerçekten her yönüyle ve her yönüyle, örnek olabilecek nitelikteki yaşam öyküsüne sahiptir. Bu nedenle Sayın AYTUĞ'u tanıtmak ve anlatmak, hemen hemen tümünüzü mutlu kılacaktır.

1. GİRİŞ

Hocamız Sayın Burhan AYTUĞ, 1928 yılında Erzurum'da doğmuştur. İlk ve orta öğrenimini aynı ilde tamamladıktan sonra, 1949'da İ.Ü. Orman Fakültesi'ni bitirmiştir. Belirli bir süre Orman Genel Müdürlüğü emrinde görev almış, askerlik hizmetinden sonra 1953 yılında İ.Ü. Orman Fakültesi Orman Botaniği Kürsüsü'nde asistan olmuştur.

1958'de "Ormancılık Bilimleri Doktoru", 1964'te anılan Kürsü'de "Doçent" ünvanlarını kazanmıştır. 1972'de aynı kürsüde "Profesör"lüğe yükseltilmiştir.

4.5 yıl Fransa'da, 8 ay İngiltere'de bulunmuştur. Fransa'da 1959-62 yılları arasında "Centre National de la Recherche Scientifique"te "Chargé de recherche" olarak "Biologie Végétale" seksiyonunda araştırmalar yapmıştır.

1965-1970 yılları arasında TÜBİTAK-TOAG 11 no.lu projenin, 1970-72 arasında da TOAG 113 no.lu projenin yürütücülüğünü yapmış ve bunları özgün çalışmalarla sonuçlandırmıştır. Ki bu çalışmalardan sonra Palinoloji tanınmaya ve tanıtılmaya başlanmıştır. Oysa Palinoloji'yi ülkemize kazandıran ve türlü disiplinlere yönlendiren, çağdaş boyutlarla sunan Sayın Aytuğ'dur. Kendilerinin çalışma ve araştırmaları çoğunlukla "Odun Anatomisi" ve "Palinoloji" bilim dallarıdır.

Kanada'nın Montreal Üniversitesi, Amerika Birleşik Devletleri'nin Pensilvania ve New-York Üniversiteleri, Hollanda'nın Gronningen Üniversitesi ile ortak araştırmalar ve yayınlar yapmıştır.

1) İ.Ü. Orman Fakültesi, Orman Botaniği Anabilim Dalı Öğretim Üyesi.

Yirmi Avrupa ülkesini kapsayan "Atlas Européen des Pollens Allergisants"da "Calendrier Polliniques en Turquie" araştırmasıyla Türkiye'yi temsil etmiştir.

Montreal ve NewYork Üniversite'leriyle, Türkiye'de yapılan ortak bir araştırmadan ötürü, Dr. J. BORDAZ ve Dr. D.PERKINS Jr. ile birlikte "Canada Council"ın 1968 yılı "Bilim Ödülü"nü kazanmıştır.

Konferanslar vermek üzere iki kez SSCB Bilimler Akademisi ayrıca Hindistan'da "Institut de Pondichery" Polonya Bilimler Akademisi Krakow Botanik Enstitüsü, Romanya-İaşi Alexandre I. Cuza Üniversitesi, Belçika Université Catholique de Louvain, Fransa Ecole Natinal des Eaux et Forêts, Irak-Musul üniversitesine çağrılmış ve anılan bu yerlerde konferanslar yanı sıra iz bırakan bilimsel ilişkiler oluşturmuştur. Ayrıca İtalya, İngiltere, Almanya, İsviçre, İsveç, Romanya, Rusya, Yugoslavya, İran, Libya, Suriye, Bulgaristan, Portekiz, Finlandiya, Venezuela, Şili, Meksika, Madagaskar ve hatta Afrika Guine'si bilim adamları ile ilişkilerde bulunmuştur.

Yurt içinde ve yurt dışında 30 kongre ve simpozyuma katılmış, 33 bildiri sunmuştur.

Kitap, Atlas, bilimsel araştırma ve bilimsel makale olarak 80 yayım gerçekleştirmiş; bunlardan 20'si yurt dışında (Fransa'da 6, İsveç'te 1, Yugoslavya'da 2, Romanya'da 2, Hindistan'da 1, SSCB'de 1, Kanada'da 1, Belçika'da 1, Hollanda'da 1, İtalya'da 1, İngiltere'de 2 ve Amerika'da 1) yayınlanmıştır.

22 doktora ve yüksek lisans öğrencilerine yönetici, danışman ve yönlendirici hizmeti yapmıştır. Ayrıca Sayın AYTUĞ Hocamız, ülkemizde anarşinin en yoğun olduğu 1975-1980 yıllarında, üniversitelerde birçoğunda öğretiminin tatil edildiği veya sonlandığı dönemde, iki kez dekanlık görevini üstlenmiş ve bu sürede Fakültemizde öğretim hiç aksamamıştır, yansız, dirayetli ve kararlı tutumundan ötürü çok kimsenin de takdirlerini kazanmıştır.

Hocamız bilimsel üretkenliği, kararlı ve tutarlı yöneticiliği yanında üniversitemizin, fakültemizin ve mesleğimizin, yurt içinde ve yurt dışında hak ettiği yerlere gelmeleri için verdiği uğraş gelecek kuşaklarca da çok çok anılacaktır. Özellikle Fakültemiz kapsamında Peyzaj Mimarlık Bölümü kurulması için yaptığı çabalar, günün en üst düzey devlet adamları ile teke tek görüşmeler yapabildiği örneklerin salt bir tanesidir.

Prof. Dr. Burhan AYTUĞ örgütlü toplum olma erdemliğini yaşayan ve yaşatmak isteyen demokrat ve sosyal bir kişi olarak öğretim üyelerini örgütlemeye de pek çok emek vermiştir. Her insanın, her işine koşturmaktan mutlanan, toplumuna ve mesleğine aşık olan Sayın AYTUĞ, Fakültemize "Araştırma Ormanı" diye kazandıran ama kendisinden sonra YÖK'cü tutumlarla yitirilme aşamasına gelen Bilezikçi Çiftliği'ni geri almak için yargı yoluyla verdiği kavga, kendisini beynimizde, yüreğimizde antlaşmıştır.

Saygıdeğer hocamız, kamusal olarak emekli olmuştur. Ama bilimsel, toplumsal ve sosyal işlevleri ve de üretkenliği sürmektedir, hem de her günün yirmidört saatinde veya gecesinde gündüzünde hiçbir ayırım yapmaksızın gerçekleştirmektedir.

Kendilerine yaşamlarının bu ikinci evresinde sağlıklar, mutluluklar diler; saygılarımızı sunarız.

Hocamız evlidir. Bir çocuğu ve bir torunu vardır.

2. BURHAN AYTUĞ'UN ARAŞTIRMA VE YAYINLARI

Araştırmalar:

- 1958 - *Abies equi trojani* Aschers., et Sinten'e Ait Bazı Morfolojik Yeni Tesbitler (Certaines Découvertes Morphologiques chez *Abies equi-trojani* Aschers., et Sinten.). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt VIII, Seri A, Sayı 2, sa. 211-216.
- 1959 - Türkiye Gökmar (Abies Tourn.) Türleri Üzerinde Morfolojik Esaslar ve Anatomik Araştırmalar (Recherches Anatomiques et Principes Morphologiques sur les Sapins (Abies Tourn.) de Turquie. -özet- İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt IX, Seri A, Sayı 2, sa. 165-217.
- 1959 - *Abies equi trojani* Aschers et Sinten est une Espèce d'Origine Hybride, d'après l'étude des pollens. Paris, Pollen et Spores, Vol. I, No. 2, pp. 273-278.
- 1960 - Quelques Mensurations des Pollens de *Pinus silvestris* L. Paris, Pollen et Spores, Vol. II, No. 2, pp. 305-309.
- 1960 - 61 - Contribution à l'Etude Anatomique de Quatre Espèces de Sapin (Abies Tourn.). Paris, Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Série 2, Tome 32, No. 5, pp. 436-444.
- 1961 - Etude des Pollens du Genre Cèdre (*Cedrus* Link.). Paris, Pollen et Spores, Vol. III, No. 1, pp. 47 - 54.
- 1961 - Odun Anatomisi Araştırmaları Hakkında Görüşler (Remarques sur la Recherche en Anatomie du Bois). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XI, Seri A, Sayı 2, sa. 88-93.
- 1962 - Diagnose des Pollens de *Pinus silvestris* et *Pinus uncinata* des Pyrénées. Paris, Pollen et Spores, Vol. IV, No. 2, pp. 283 - 296.
- 1963 - Contribution de la Morphologie du Pollen à la Génétique Forestière, -disparition d'une espèce (*Cedrus libani* Loud.) dans certaines régions. Stockholm, rapport présenté à la Consultation Mondiale sur la Génétique forestière et l'Amélioration des Arbres forestiers. Section 8/10, 7 p.
- 1963 - Tarsus-Karabucak Mıntıkası Ekolojik Şartlarında *Eucalyptus camaldulensis* Dehnh.'de Kambiyum Faaliyeti (Fonctions du Cambium chez *Eucalyptus camaldulensis* Dehnh. dans les Conditions Ecologiques de Tarsus-Karabucak). - F. FIRAT ile - İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XIII, No. 1, sa. 22-32.
- 1965 - İstanbul Belgrad Ormanı Ekolojik Şartlarında Lübnan Sediri (*Cedrus libani* Loud.) Polenlerinin Teşekkülü. (Etude du Développement des Pollens chez le Cèdre du Liban (*Cedrus libani* Loud.) dans les Conditions Ecologiques de la Forêt de Belgrad à Istanbul). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XV, Seri A, Sayı 2, sa. 38-47.
- 1965 - Polen Morfolojisi ve Türkiye'nin Önemli Gymnosperm'leri Üzerinde Palinolojik Araştırmalar (Morphologie des Pollens et Recherches Palynologiques sur les Gymnospermes de Turquie les plus Importantes). -özet- İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XV, Seri A, Sayı 2, sa. 58-96.
- 1966 - Palinoloji'de Fenolojik Gözlemlerin Önemi ve İstanbul Çevresi Doğal Bitkilerinin Çiçek Açma Zamanları (La Palynologie et les Périodes de Floraisons chez les Plantes Indigènes dans la Région d'Istanbul). -F. YALTIRIK ile-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XVI, Seri A, Sayı 1, sa. 140-155.
- 1967 - Polen Morfolojisi ve Türkiye'nin Önemli Gymnosperm'leri Üzerinde Palinolojik Araştırmalar (Morphologie des Pollens et Recherches Palynologiques sur les Gymnosper-

- mes de Turquie les plus Importantes. İstanbul. İ.Ü. Yay. No. 1261. Or. Fak. Yay. No. 114, 141 s.
- 1967 - Konya-Süberde Dolaylarında Neolitik Çağ Florasının İncelenmesi (Etude de la Flore de l'Âge Néolithique dans la Région de Süberde, -Sud-Ouest de l'Anatolie-). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XVII, Seri A, Sayı 2, sa. 98-110.
- 1968 - Gordion Kral Mezarı'nın Ağaç Malzemesi Üzerinde Ormancılık Yönünden Araştırmalar (Recherches au point de vue Forestier sur les Matériaux en Bois du Tombeau Royal de Gordion). -H. KAYACIK ile-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XVIII, Seri A, Sayı 1, sa. 37-54.
- 1969 - L'Analyse Pollinique de l'Atmosphère et son Intérêt. (Atmosfer Polenlerinin Analizleri ve Bu Analizlerin Faydaları. - The Pollen Analysis of the Atmosphere and its Interest-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XIX, Seri A, Sayı 1, sa. 71-94.
- 1969 - Contribution de la Morphologie du Pollen à la Taxonomiè (Taksonomi'de Polen Morfolojisi'nin Önemi). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XIX, Seri A, Sayı 1, sa. 131-142.
- 1970 - Etude Palynologique de *Pinus peuce* Gris. Symposium sur *Pinus peuce* à Pélister - Bitola, 2-6 Sept. 1969. Skopje, pp. 69-72.
- 1970 - Arkeolojik Araştırmaların Işığında İç Anadolu Stebi (La Steppe d'Anatolie Centrale à la Lumière des Recherches Archéologiques). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XX, Seri A, Sayı 1, sa. 127-143.
- 1971 - İstanbul Çevresi Bitkilerinin Polen Atlası (Atlas des Pollens de Environs d'Istanbul). İstanbul, İ.Ü. Yay. No. 1650, Or. Fak. Yay. 174, 330 s.
- 1971 - İstanbul Çevresinin Yüzeysel Rüzgârları (Vents de Surface aux Environs d'Istanbul). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXI, Seri A, Sayı 1, sa. 94-117.
- 1973 - İstanbul Yöresinin Polinizasyon Takvimi (Calendrier Pollinique de la Région d'Istanbul). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXIII, Seri A, Sayı 1, Sa. 1-33.
- 1974 - Pollen d'*Abies equi trojani* Aschers. et Sinten. İstanbul, Proceeding of the International Symposium on *Abies equi trojani* and Turkish Flora, 22-28 Oct. 1973. İ.Ü. Yay. No. 1921, Or. Fak. Yay. No. 2, pp. 57-67.
- 1974 - Comment l'Anatomie du Bois Viens au Secours - Anatomie du Bois d'*Abies equi-trojani* Aschers. et Sinten. İstanbul, Comptes Rendus du Symposium International sur *Abies equi trojani* et la Flore de Turquie, 22-28 Oct. 1973, pp. 205-210.
- 1974 - Pollen de *Pinus heldreichii* Christ. (*Pinus heldreichii* Christ. Polen). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXIV, Seri A, Sayı 1, sa. 1-12.
- 1974 - Belgrad Ormanı'nın ve İstanbul Çevresi Bitkilerinin Polinizasyon Olayının Tesbiti ve Değerlendirilmesi. Ankara, T.B.T.A.K. yay. no. 221, T.O.G. Seri no. 29, 700 s.
- 1974 - Forêts de la Fin du Tertiaire aux Environs du Bosphore (İstanbul Boğazı Yöresinin Tersiyer Sonu Ormanları). -İ.ŞANLI ile-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXIV, Seri A, Sayı 2, sa. 64-78.
- 1974 - Calendrier Pollinique en Turquie, Région d'Istanbul et Autres Régions à flore Identique de Turquie (Pollen Calendar for Turkey, The Istanbul Region and Other regions with Identical Flora of Turkey). Paris, Sandoz Editions. pp. 205-216.
- 1975 - Sürmene-Ağaçbaşı Dolayları Lâdin Ormanının Tarihi ve Geleceği. Ankara, T.B.T.A.K. yay. no. 252, T.O.A.G. seri no. 39. 64 s.

- 1976 - Pollution Naturelle de l'Air. Rapport-en résumé-présenté au Cours d'Eté à Iași et Piatra Neamt, 3-20 Juil. 1976. 4 p.
- 1977 - Türk Tipi Kanyak İmalinde Sumaların Dinlendirilmesine Elverişli Olan Meşcerelerden Türkiye'de Doğal Yetişen Türlerin Araştırılması-H. KAYACIK, F. YALTIRIK, R. EKEN, R. ERGÜVEN, N. BATUR ile - Ankara, T.B.T.A.K. Yay No. 325, T.O.A.G. Seri No. 57. 77 s.
- 1979 - Pollen in the Air of Istanbul. The 1st International Conference of Aerobiology, August 1978, in Münich. Berlin, Berichte, 5/79, p. 60.
- 1981 - Meteoroloji ve Bitkilerin Dünyası. Birinci Ulusal Meteoroloji Kongresi. İ.T.Ü. Temel Bilimler Fak., 23-25 Mart 1981. sa. 265-280.
- 1981 - La Trace des Périodes Géologiques en Thrace (Trakya'da Jeolojik Dönemlerin İzleri). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXXI, Seri A, Sayı 1, sa. 48-55.
- 1981 - L'Ancêtre des Quatre Espèces de Cèdre (*Cedrus* Link.). (Dört Sedir-*Cedrus* Link.-Türünün Atası). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXXI, Seri A, Sayı 1, sa. 56-61.
- 1982 - İkiiztepe l'den 1981 Kazı Döneminde Alınan Odun Kömürü Örnekleri Analizi ve Mimaride Kullanılan Ahşap Türleri (Dr. Mim. Günhan DANIŞMAN ile) Arkeometri Ünitesi III. Kolloj. 24-27 Mayıs, Ank.
- 1982 - Doğu Ergene Çanağının Petrifiye Ağaçları -(O. EROSKAY ile)- İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt. XXXII, Seri A, Sayı 2, Say. 7-21.
- 1983 - Sülük Gölü'nün Oluşumu (Ali Kılıç ile). Arkeometri Ünitesi IV. Kollokyumu, 26-30 Mayıs 1983, İ.Ü. Or. Fak. 12 sayfa.
- 1985 - Polen Analizleri. Arkeometri Ünitesi V. Kollokyumu, 4-7 VII 1984 Ortadoğu Teknik Üni. Ankara. 5 sayfa.
- 1985 - Türkiye'de Satılan Polen Preparatlarının Analizi (K.C. Güven ile). Acta Pharmaceutica Turcica. Vol. XXVII, Sayı 3, Say. 45-48. İstanbul.
- 1987 - Gordiyon Kral Mezarında Ağaç Malzeme ve Mobilya Buluntuları (E. GÖRCELİOĞLU ile). Or. Fak. Der. A, 37/1, say. 1-27.
- 1987 - Polen, Saman Nezlesi ve Polen Ekstreleri (E. PEREMECİ ile). Tıp Fak. Mecm. 50: 163-170. İstanbul.
- 1988 - Le mobilier funéraire du roi Midas I. Wood and Archaeology. First European Conference. Louvain-la-Feuve, October 2nd-3rd, 1987. Pact 22 - VI. 2. pp. 357-368.
- 1988 - Analyses of Air and Precautions Against Allergenic Pollens. Int. Symp on Plants and Developing Countries. 22-28 August 1988. İzmir. Organizer: Prof. Dr. Münir ÖZTÜRK.
- 1988 - Hava Kirlenmesinde Bitkilerin Rolü. Symp. on Plants and Developing Countries. 22-28 August 1988, İzmir. Organizer. Prof. Dr. Münir ÖZTÜRK. pp. 635-644.
- 1988 - Gordiyon'daki "P" Tümülüsü'nde Bulunmuş Mobilyalar (E. GÖRCELİOĞLU ile). IV. Arkeometri Sonuçları Toplantısı. 23-27 Mayıs 1988. Ankara. pp. 49-59.
- 1989 - Détermination des Sortes du Tabac (*Nicotiana tabacum* L.) par leurs Graines. (H. KARPAT ile). 5 pages. CORESTA Agronomi-Fitopatoloji Grupları Toplantısı. Çeşme-Türkiye. Org. TEKEL Ens. Md.

- 1990 - Trakya'nın Alerjen Polenleri. (A. EFE, C. KÜRŞAD ile). Acta Pharmaceutica Turcica, Vol. XXXII, pp. 67-88. İstanbul.
- 1991 - Türkiye Allerjenik Polenlerinden Polen Ekstresi Hazırlanması ve Deri Testi Uygulamaları (M. DAL, B. ÇOLAKOĞLU, A. ÖNER, E. PEREMECİ, D. TEMİZ, B. GÜVENER, S. BÜYÜKDEVRİM, K.C. GÜVEN ile). Acta Pharmaceutica Turcica. Vol. XXXIII, 85-95. İstanbul.
- 1993 - Contribution d'une Étude Dendrochronologique à la Constatation de l'Âge du lac Sütlük (Bolu) (A. KILIÇ ile). Proceed. 5th OPTIMA Meeting, İstanbul, 8-15 Sept. 1986, 219-233.
- 1993 - Late Qaternary Vegetation History of Abant (H. WOLDRING, S. BOTTEMA, ile). 5 th optima Meeting, İstanbul, 8-15 Sept. 1986, 467-471.
- 1993 - Palynological Investigations on the Relation Between Prehistoric Man and vegetation in Turkey: The Beyşehir Occupation Phase. (S. BOTTEMA, H. WOLDRING ile). 5th OPTIMA Meeting, İstanbul, 8-15 Sept. 1986, 315-328.
- 1993/94 - Late Quaternary vegetation History of Northern Turkey. Palaeohistoria 33/34, pp. 13-72. (S. BOTTEMA, H. WOLDRING ile).
- 1993 - Hava Kirliliğinin Kızılçamlar Üzerine Etkisi (K.C. GÜVEN ile). Uluslararası Kızılçam Sempozyumu. Marmaris-Türkiye. pp. 767-773.
- 1994 - Allergenic Pollen and Pollinosis in Turkey (K.C.GÜVEN ile). Allergenic pollen and Pollinosis in Europe, Blackwell Scientific Publications. London. p. 205.
- 1995 - Anadolu'da Bitki Örtüsünün Geçmişi ve Geleceği (A. ARAS-TAYHAN ile). II. Ulusal Ekoloji ve Çevre Kongresi. 11-13 Eylül 1995, Ankara. 12 sa.

Telif Yayınları:

- 1959 - Palinoloji'nin Tavsif ve Sınıflandırmaya Hizmeti. İ.Ü. Or. Fak. Der Cilt IX, Seri B, Sayı 1, sa. 118-125.
- 1963 - *Pinaceae* Familyası'nın Yeni Cinsi Kataya (*Cathaya Chun et Kuang.*). İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XIII, Seri B, Sayı 1, sa. 113-115.
- 1963 - Fransa'nın Ormancılık Politikasında Önemli Bir Reform Hazırlığı. İstanbul, Yeşil Ufuk, Yıl 2, Sayı 22, sa. 12.
- 1974 - İda Dağı'nın Efsanevi Ağacı Göknar. İstanbul, İlgi, Yıl 9, Sayı 10, sa. 23-25.
- 1974 - Pollen. İstanbul, İlgi, Yıl 9, Sayı 19, sa. 2-9.
- 1981 - Palinoloji ve Yerbilimlerindeki Uygulamaları. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XXXI, Seri B, Sayı 2, sa. 57-67.
- 1982 - Palinoloji, Ksiloloji, Dendroklimatoloji, Dendrokronoloji Bilimlerinin Arkeoloji'de Uygulamaları (Arkeometri Ünitesi III. Kollojyumu-24-27 Mayıs Ank.)
- 1987 - Kentiçi Ağaçlandırmalarında Kullanılacak Ağaç, Çalı ve Sarılıcı Bitki Türlerinin Seçimi Kılavuzu. İ.Ü. Or. Fak. Yayını. 32 say. (İ.ATAY, S. ÜRGENÇ ve F. YALTIRIK ile ortak).
- 1990 - Odunsu Bitkilerin Dış Yapılarıyla İlgili Özellikler. Ormancılık Eğitim ve Kültür Vakfı Yay. No. 2. Şehiriçi Ağaçların Tekniğine Uygun Bakımı ve Budanması. İstanbul.

- 1991 - Alerjen Polenler. Anne dergisi, Sayı 29, say. 74-77. İstanbul.
1991 - Okoume Gövdesine Gömülü Yazılar. Or. Müh. Der. Sayı 1, say. 12-13. Ankara.

Çeviriler:

- 1954 - *Juniperus excelsa* Bieb. Kozalaklarındaki Tohum Sayısı. -Doç. Dr. Ing. B. PEJOSKI'den-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt IV, Seri B, Sayı 2, sa. 102-106.
1957 - Abiétinées'lerin İbrelelerindeki Reçine Kanallarının Yerleri. -Y. De FERRE'den-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt VII, Seri B, Sayı 1, sa. 168-174.
1959 - *Abies equi trojani* Aschers. et Sinten.'nin Orijini Üzerinde Palinolojik Araştırmalar. -B. AYTUĞ'dan-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt IX, Seri B, Sayı 2, sa. 154-159.
1961 - Orman Botaniği Bakımından Dendroloji. -Prof. Dr. A. PAVARI'den-. İ.Ü. Or. Fak. Konferansları, No. 3 Tarihi: 27.3.1958, sa. 41-51.
1966 - Kuarterner'de Hoggar'ın Orman ve Çalı Formasyonu. -M.VAN CAMPO'dan-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XVI, Seri B, Sayı 1, sa. 142-148.
1966 - Anadolu *Hydraena*'sının Yeni Bir Türü. -E.JANSSENS'ten-. İ.Ü. Or. Fak. Der. Cilt XVI, Seri B, Sayı 1, sa. 162-164.
1967 - *Pinaceae* Familyası'nda Morfogenez. -E.F. DEBAZAC'tan-. İ.Ü. Or. Fak. Konferansları, İ.Ü. Yay. No. 1263, Or. Fak. Yay. No. 116, sa. 18-29.

CURICULUM VITAE DU PROFESSEUR BURHAN AYTUĞ

Prof. Dr. İsmet ŞANLI

S o m m a i r e

Après une longue période de travail -depuis 1949- le Professeur Burhan AYTUĞ a pris sa retraite le 23 Février 1995. Il n'a jamais ressenti la fatigue pendant son activité; au contraire, il était heureux de son travail, qu'il aimait.

R é s u m é

Notre Maître, Burhan AYTUĞ, est né à Erzurum en 1928. Après avoir fait ses études primaire et secondaire dans cette ville, Burhan AYTUĞ a obtenu, en 1949, son diplôme d'Ingénieur Forestier de la Faculté des Sciences Forestières de l'Université d'Istanbul. Dans cette même Faculté, il a obtenu les titres de "Docteur es Sciences Forestières" en 1958, de "Maître de Conférence" en 1964, puis de "Professeur" en 1972.

Il s'est spécialisé en Anatomie du Bois et en Palynologie, branches dans lesquelles il a publié, en Turquie et dans d'autres pays, 80 publications importantes.

Il a collaboré avec des Universitaires et Chercheurs scientifiques étrangers (Universités de Montréal au Canada, de Caroline du Nord, Pensylvanie et New-York aux Etats Unis, Université Catholique de Louvain en Belgique, de Gronningen en Hollande, de Toulouse et Marseille en France, Ecole National des Eaux et Forêts en France; Chercheurs scientifiques en France, Italie, Belgique, Angleterre, Pologne, Roumanie, U.R.S.S., Indes, Mexique, Madagascar, Guinée d'Afrique, Syrie, Irak, Lybie, Suède, Suisse, Allemagne, Austria, Japon, Australie, Bulgarie, Portugal, Yougoslavie, Finlande, Iran, Vénézuéla, Chili.).

Ses recherches ont été publiées dans l'Atlas Européen des Pollens Allergisants qui présente la Turquie parmi 20 pays européens.

Il a assisté à 30 Congrès Nationaux et Internationaux et y a présenté 33 rapports.

Plus de 80 publications (Livres, Atlas, recherches et articles scientifiques) sont les fruits de sa carrière académique.

Démocrate et libéral, le Professeur AYTUĞ a toujours souhaité l'organisation syndicale des Membres Universitaires et a travaillé à sa réalisation.

Aimant son métier et ses semblables, le Professeur AYTUĞ a toujours été heureux de rendre service à qui, que ce soit.

Il est officiellement en retraite depuis le 23 Février 1995, mais il poursuit ses activités scientifiques et sociales.

Nous souhaitons santé et bonheur à notre Maître pour la deuxième période de sa vie.